

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par markējumu saskaņā ar 65/2014
M	340.0731.883		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	P2752		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	32,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutuse klass	Energiatõhusus
FDEhood	32.0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virutasuuden dynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldidünaamilik tohusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldidünaamilik tohusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
FDEC	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustohus	Apgaismojuma efektivitāte
LEhood	0	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustohus klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFChood	85,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottausaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tohusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottausasteen tohusus	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tohusus klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	200	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestüßesfute	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftgenomsströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimimäärusel	Minimālās gaiss plūsmas ātrums
Qmax	390	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestüßesfute	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgenomsströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimimäärusel	Maksimālās gaiss plūsmas ātrums
Qboost	660	m3/h	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der Luft bei geringster Gestüßesfute	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	A-painotettu ääniteho ilmassa	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение A при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon minimimäärusel	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	43	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der Luft bei höchster Gestüßesfute	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	A-painotettu ääniteho ilmassa	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon maksimimäärusel	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	59	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der Luft bei höchster Gestüßesfute	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	A-painotettu ääniteho ilmassa	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluutal helvõimsuse emissioon maksimimäärusel	Galisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPBoost	71	dBa	SPBoost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intervenue	Emission der Luft bei Intervensgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na velocidade intermedia	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudet	A-painotettu ääniteho ilmassa	Luftburen, akustisk, A-v			

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GRO	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamirino mikroelektronės informacija pagal Nr. 65/2014	Skeda tai Taghrit il-Prodot skont nru 65/2014	A 65/2014 szc. termékekkel kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na karici podatkov prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0731.883 P2752	S Назва поставяемия модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný model	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Ovaqo du trouprilutur Kardosko du proutloutu	Tedarikçi adı Model Tarımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoládhraí Alitheantóir an mhúnla
AEChood	32,1	Щорчне словенияне енергоэффективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Eficienta energética	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσιος καταπονοήσας ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумация на енергия Клас на енергийна ефективност	Годишня потрошња енергије Класа енергетске ефикасности	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	A+	Пародинамична ефективність	Kykydinamis efektyvumas	L-Efficienza dinamica fil-Filtrazzjoni	Aramléndinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická trieda účinnosti	Wydatność dynamiczna Eficienta fluidodinamică	Wydajność dynamiczną Eficienta fluidodinamică	Učinkovitost pri brzini Učinkovitost pri brzini	Učinkovitost pri brzini Učinkovitost pri brzini	Προδυναμική απόδοση Απόδοση	Snn Dinamik Etiklini Enerji Verimliliği Sınıfı	Ефективност на динамична филтрација	Ефикаснось динамічна фільтрація	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	32.0	Клас пародинамично ефективності	Kykydinamis efektyvumo klasė	Il-klass tal-effiċjenza dinamiċa fil-Filtrazzjoni	Aramléndinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση προδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филудата	Класа ефикасности динамиче филуда	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-Efficienza tar-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикаснось освітленьня	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEhood	0	Клас ефективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klass tal-Effiċjenza tas-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetlenej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлення	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEC	N/A	Ефективность фильтрации	Riebvalū filtravimo efektyvumas	Il-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagsági rangsorolás	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикаснось фільтрування масти	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
GFEhood	85,1	Клас эффективности фильтрации	Riebvalū filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klass tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoći	Razred učinkovitosti protimaščobne filtracije	Απόδοση καθαρισμού λίπιδων	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтрирането на мазнини	Класа ефикасности филтрирования масти	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmin	B	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas Arja Minimu waqt uzbu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimu hıza hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималній швидкості	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qmax	200	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas Arja Massimo waqt uzbu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximu hıza hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималній швидкості	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
Qboost	390	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas Arja Hissida intermedia jew ta għaxxa medjana	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hıza hava akışı	Взадушен поток при усиленной скорости	Проток въздуха при поєнжаної швидкості	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
SPemin	66	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мінім. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy predkości minimalnej	Emisja zwońne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hizada haviakustikus A-görési értéke GUCI Emisziój	A-preregljena zvočna močnost pri izvayravanju v atmosferi pri najnižej brzini	Ponderisana snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri najnižoj brzini	Asztü Cumhachta Fuaimne A-uallathair ar an luas leas treisthe
SPEmax	59	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatánál	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu v								